

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 181

Wednesday, January 11, 2023 / Le mercredi 11 janvier 2023

35

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator **no later than noon**, at least **7 business days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Notices

ACTS PASSED IN 2022 DURING THE 1st SESSION OF THE 60th LEGISLATURE

Royal Assent: April 1st, 2022

Chap.	Title
1	<i>Intimate Images Unlawful Distribution Act</i>
2	<i>An Act Respecting the Modernization of Legislation Governing Limited Liability Partnerships</i>
3	<i>An Act to Amend the Safer Communities and Neighbourhoods Act</i>

Avis

LOIS ADOPTÉES EN 2022 AU COURS DE LA 1^{ère} SESSION DE LA 60^e LÉGISLATURE

Sanction royale : le 1^{er} avril 2022

Titre	Bill / Projet de loi
<i>Loi sur la communication illégale d'images intimes</i>	69
<i>Loi concernant la modernisation de la législation régissant les sociétés à responsabilité limitée</i>	72
<i>Loi modifiant la Loi visant à accroître la sécurité des communautés et des voisinages</i>	73

4	<i>An Act to Amend the Electrical Installation and Inspection Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur le montage et l'inspection des installations électriques</i>	74
5	<i>An Act Respecting the Retail Sale of Cannabis</i>	<i>Loi concernant la vente au détail du cannabis</i>	79

Royal Assent: June 10, 2022**Sanction royale : le 10 juin 2022**

Chap.	Title	Titre	Bill / Projet de loi
6	<i>An Act Respecting The United Church of Canada</i>	<i>Loi concernant l'Église Unie du Canada</i>	78
7	<i>Special Appropriation Act 2022</i>	<i>Loi spéciale de 2022 portant affectation de crédits</i>	86
8	<i>An Act to Amend the Gasoline and Motive Fuel Tax Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants</i>	87
9	<i>An Act to Amend the Financial and Consumer Services Commission Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs</i>	88
10	<i>An Act to Amend the Real Property Tax Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur l'impôt foncier</i>	89
11	<i>An Act to Amend the Prescription and Catastrophic Drug Insurance Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur l'assurance médicaments sur ordonnance et médicaments onéreux</i>	90
12	<i>An Act to Amend the Public Health Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur la santé publique</i>	91
13	<i>An Act to Amend the Plumbing Installation and Inspection Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur le montage et l'inspection des installations de plomberie</i>	92
14	<i>An Act to Amend the Fire Prevention Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies</i>	93
15	<i>An Act to Amend An Act to Amend the Police Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi modifiant la Loi sur la police</i>	94
16	<i>An Act to Amend the Business Corporations Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur les corporations commerciales</i>	95
17	<i>An Act to Amend The Residential Tenancies Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur la location de locaux d'habitation</i>	96
18	<i>An Act Respecting the Beaverbrook Auditorium</i>	<i>Loi concernant la Salle Beaverbrook</i>	97
19	<i>An Act to Amend the Provincial Court Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale</i>	98
20	<i>An Act to Amend the Electricity Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur l'électricité</i>	99
21	<i>An Act Respecting the Appointment Process</i>	<i>Loi concernant le processus de nomination</i>	100
22	<i>Appropriations Act 2022-2023</i>	<i>Loi de 2022-2023 portant affectation de crédits</i>	101
23	<i>Supplementary Appropriations Act 2020-2021 (2)</i>	<i>Loi supplémentaire de 2020-2021 (2) portant affectation de crédits</i>	102
24	<i>An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick</i>	103
25	<i>An Act to Amend the Public Health Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur la santé publique</i>	104
26	<i>An Act to Amend the Highway Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur la voirie</i>	105
27	<i>An Act to Amend the Marshland Infrastructure Maintenance Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur l'entretien des infrastructures pour terrain marécageux</i>	106
28	<i>An Act to Amend the Executive Council Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif</i>	107
29	<i>An Act to Amend the Accountability and Continuous Improvement Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur la reddition de comptes et l'amélioration continue</i>	108
30	<i>An Act Respecting the Early Childhood Services Act</i>	<i>Loi relative à la Loi sur les services à la petite enfance</i>	109
31	<i>An Act Respecting Local Governance Reform, 2022</i>	<i>Loi de 2022 concernant la réforme de la gouvernance locale</i>	110
32	<i>An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail</i>	111

33	<i>An Act to Amend the Employment Standards Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur les normes d'emploi</i>	112
34	<i>An Act to Amend the Motor Vehicle Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur</i>	113
35	<i>Child and Youth Well-Being Act</i>	<i>Loi sur le bien-être des enfants et des jeunes</i>	114
36	<i>An Act to Amend An Act to Incorporate the Cosmetology Association of New Brunswick</i>	<i>Loi modifiant la Loi constituant en société l'Association de cosmétologie du Nouveau-Brunswick</i>	115
37	<i>An Act to Amend An Act to Incorporate The New Brunswick Registered Barbers' Association</i>	<i>Loi modifiant la Loi constituant l'Association des barbiers immatriculés du Nouveau-Brunswick</i>	116
38	<i>An Act Respecting Heavy Industrial Property</i>	<i>Loi concernant les biens industriels lourds</i>	117
39	<i>Fair Registration Practices in Regulated Professions Act</i>	<i>Loi sur les pratiques d'inscription équitables dans les professions réglementées</i>	118
Royal Assent: October 11, 2022		Sanction royale : le 11 octobre 2022	
Chap.	Title	Titre	Bill / Projet de loi
40	<i>An Act Respecting Community Funding</i>	<i>Loi concernant le financement communautaire</i>	120
Royal Assent: October 12, 2022		Sanction royale : le 12 octobre 2022	
Chap.	Title	Titre	Bill / Projet de loi
41	<i>An Act to Amend the Engineering Technology Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur les techniques du génie</i>	119
Royal Assent: December 16, 2022		Sanction royale : le 16 décembre 2022	
Chap.	Title	Titre	Bill / Projet de loi
42	<i>An Act to Amend the Real Property Tax Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur l'impôt foncier</i>	2
43	<i>An Act Respecting Surgical Facilities</i>	<i>Loi concernant les établissements chirurgicaux</i>	3
44	<i>An Act to Amend the Public Works Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur les travaux publics</i>	4
45	<i>Missing Persons Act</i>	<i>Loi sur les personnes disparues</i>	5
46	<i>An Act Respecting the Enduring Powers of Attorney Act and the Wills Act</i>	<i>Loi concernant la Loi sur les procurations durables et la Loi sur les testaments</i>	6
47	<i>Private Woodlot Sustainability Act</i>	<i>Loi sur la durabilité des terrains boisés privés</i>	7
48	<i>An Act to Amend the Elections Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi électorale</i>	8
49	<i>An Act to Amend the Real Property Tax Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur l'impôt foncier</i>	9
50	<i>An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick</i>	10
51	<i>An Act Respecting the Health and Safety of Fishers</i>	<i>Loi concernant l'hygiène et la sécurité des pêcheurs</i>	11
52	<i>An Act to Amend the Employment Standards Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur les normes d'emploi</i>	12
53	<i>An Act to Amend the Salvage Dealers Licensing Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur les licences de brocanteurs</i>	13
54	<i>An Act Respecting the Assessment Act</i>	<i>Loi concernant la Loi sur l'évaluation</i>	14
55	<i>An Act Respecting Petroleum Products Pricing</i>	<i>Loi concernant la fixation des prix des produits pétroliers</i>	15
56	<i>An Act Respecting Local Governance Reform, 2022, no. 2</i>	<i>Loi no 2 de 2022 concernant la réforme de la gouvernance locale</i>	16

57	<i>Disclosure to Protect Against Intimate Partner Violence Act</i>	<i>Loi sur la communication de renseignements aux fins de protection contre la violence entre partenaires intimes</i>	17
58	<i>An Act to Amend the New Brunswick Museum Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur le Musée du Nouveau-Brunswick</i>	18
59	<i>Fiduciaries Access to Digital Assets Act</i>	<i>Loi sur l'accès des fiduciaires aux biens numériques</i>	19
60	<i>Supported Decision-Making and Representation Act</i>	<i>Loi sur la prise de décision accompagnée et la représentation</i>	20
61	<i>An Act to Amend the New Brunswick Health Council Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi créant le Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé</i>	21
62	<i>An Act to Amend the Family Services Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à la famille</i>	22
63	<i>An Act to Amend the Public Service Labour Relations Act</i>	<i>Loi modifiant la Loi relative aux relations de travail dans les services publics</i>	23
64	<i>An Act Respecting Residential Tenancies</i>	<i>Loi concernant la location de locaux d'habitation</i>	25
65	<i>Supplementary Appropriations Act 2022-2023 (1)</i>	<i>Loi supplémentaire de 2022-2023 (1) portant affectation de crédits</i>	28

Department of Post-Secondary Education, Training and Labour

APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL CERTIFICATION BOARD

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, Section 13, a Board Order has been amended.

Category: General - Administration
Title: GA001.14 Designated Occupations and Hourly Requirements
Occupation: All
Effective Date: January 17, 2013
Amendment Date: January 4, 2023

Printed copy may be obtained from Apprenticeship and Occupational Certification, Department of Post Secondary Education Training and Labour, 470 York Street, Fredericton NB, E3B 3P7.

Electronic copy may be obtained from www.gnb.ca/post-secondary.

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon, at least seven days prior** to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible,

Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail

LA COMMISSION D'APPRENTISSAGE ET CERTIFICATION PROFESSIONNELLE

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, article 13, une ordonnance de la Commission a été modifiée.

Catégorie : Général – Administration
Titre : GA001.14 Professions désignées de exigences horaires
Profession : Toutes les professions
Date d'entrée en vigueur : le 17 janvier 2013
Date de modification : le 4 janvier 2023

Une copie imprimée peut être obtenue de l'Apprentissage et la Certification professionnelle, Ministère de l'Éducation postsecondaire, Formation et Travail, 470, rue York, Fredericton (N.-B.) E3B 3P7.

Une copie électronique peut être obtenue de www.gnb.ca/post-secondaire.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi, au moins sept jours avant le mercredi de publication**. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie

and may delay publication of any document for administrative reasons.

NOTICES	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act</i> , 1996, of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court <small>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"</small>	\$120
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday.

est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

AVIS	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure <small>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po</small>	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La version officielle de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

THE ROYAL GAZETTE
Executive Council Office
Chancery Place
675 King Street, 1st Floor
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-444-3146
E-mail: gazette@gnb.ca

LA GAZETTE ROYALE
Bureau du Conseil exécutif
Place Chancery
675, rue King, 1^{er} étage
C. P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1
Tél. : 506-444-3146
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.